

Weitere Sprachkurse finden Sie unter  
Додаткові мовні курси Ви знайдете за наступним  
посиланням:  
[www.greifswald.de/beratungsstellen-deutschkurse](http://www.greifswald.de/beratungsstellen-deutschkurse)

**Interkulturelles Café im St. Spiritus**  
**Міжкультурне кафе в St. Spiritus**  
Lange Straße 49/51, 17489 Greifswald  
Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat, 16-18 Uhr  
Кожна перша та третя середа місяця о 16:00 до 18:00  
[www.kulturzentrum.greifswald.de](http://www.kulturzentrum.greifswald.de)

**Interkulturelles Café im Kiek In**  
**Міжкультурне кафе в Kiek In**  
WGG eG in Zusammenarbeit mit dem International Office  
der Universität Greifswald  
WGG eG в співпраці з міжнародним офісом університету  
Грайфсвальда  
Fritz-Curschmann-Weg 1, 17491 Greifswald  
Jeden zweiten und vierten Donnerstag im Monat von  
16-18 Uhr  
Кожен другий та четвертий четвер місяця з  
16:00 до 18:00

Weitere Interkulturelle Treffpunkte finden Sie unter  
Додаткові місця для міжкультурних зустрічей Ви знайдете  
за посиланням:  
[www.greifswald.de/interkulturelle-treffpunkte](http://www.greifswald.de/interkulturelle-treffpunkte)

## Kontakt

### Контакт

**Integrationsbeauftragte**  
**Уповноважена з питань інтеграції**  
Anna Gatzke/Анна Гатцке  
Kapaunenstraße 24, 17489 Greifswald  
Telefon: 03834 8536 2845  
E-Mail: [integration@greifswald.de](mailto:integration@greifswald.de)

**Beauftragte für Städtepartnerschaften  
& Internationale Kontakte**  
**Уповноважена з питань міст-побратимів  
і міжнародних контактів**  
Anett Dahms/Анетт Дамс  
Kapaunenstraße 24, 17489 Greifswald  
Telefon: 03834 8536 2841  
E-Mail: [international@greifswald.de](mailto:international@greifswald.de)

[www.greifswald.de/ukraine-hilfe](http://www.greifswald.de/ukraine-hilfe)



@StadtGreifswald



@hansestadt\_greifswald



Universitäts- und Hansestadt  
**Greifswald**

Der Oberbürgermeister • Markt, 17489 Greifswald  
Tel. +49 3834 8536-0 • Fax +49 3834 8536-1126  
E-Mail: [presse@greifswald.de](mailto:presse@greifswald.de)



**Greifswald hilft!**  
**Грайфсвальд допомагає!**

**Hilfsangebote und Beratungsstellen  
für Geflüchtete**  
**Пункти надання допомоги і консультації  
для тимчасово переміщених осіб**

Stand: 20. Juni 2022

## Empfang und Registrierung

### Прийом та реєстрація

Bitte unmittelbar nach Ankunft hier registrieren lassen:

Будь ласка після прибуття обов'язково зареєструйтесь за цією адресою:

**Ausländerbehörde**

**Відомство у справах іноземців (Ауслендербеxьорде)**

Feldstraße 85a, 17489 Greifswald

E-Mail: [auslaenderbehoerde@kreis-vg.de](mailto:auslaenderbehoerde@kreis-vg.de)

### Informationsportal des Landkreises VG

**Інформаційний портал району Форпоммерн-Грайфсвальд**

[www.kreis-vg.de/Informationsportal-Ukraine](http://www.kreis-vg.de/Informationsportal-Ukraine)

Bürgertelefon des Landkreises/

Телефон громадської приймальні: 03834 8760 2530

Mo. bis Fr. 10-14 Uhr/Пн.-Пт. 10-14:00

### Sozialamt

**Соціальна служба**

Feldstraße 85a, 17489 Greifswald

Telefon: 03834 8760 2201

E-Mail: [sozialamt@kreis-vg.de](mailto:sozialamt@kreis-vg.de)

### Jugendamt

**Управління у справах молоді**

An der Kürassierkaserne 9, 17309 Pasewalk

Telefon: 03834 8760 2601

E-Mail: [jugendamt@kreis-vg.de](mailto:jugendamt@kreis-vg.de)

### Jobcenter Vorpommern-Greifswald Nord

**центр зайнятості Західна Померанія-Грайфсвальд Півн**

Am Gorzberg Haus 10, 17489 Greifswald

Telefon: 03834 435 1000

E-Mail: [JC-VG-Nord@jobcenter-ge.de](mailto:JC-VG-Nord@jobcenter-ge.de)

Internet: [www.jobcenter-vg.de](http://www.jobcenter-vg.de)

### Agentur für Arbeit Greifswald

**Центр зайнятості**

Am Gorzberg 7, 17489 Greifswald

Telefon: 03834 517112

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 8-12 Uhr

Розклад роботи: Пн., Вт., Чт. 8-12:00

## Hilfe für Geflüchtete – Beratungsstellen Допомога для біженців - консультаційні центри

Übersicht Greifswalder Beratungsstellen:

Загальна інформація про консультаційні пункти у м.

Грайфсвальд можна знайти за посиланням:

[www.greifswald.de/ukraine-hilfe](http://www.greifswald.de/ukraine-hilfe)

## Anlaufstellen für Kleidung und Möbel Пункти видачі одягу та меблів

### Sozialkaufhaus ABS gGmbH

**Соціальний магазин ABS gGmbH**

Am Helmshäger Berg 3, 17489 Greifswald

Telefon: 03834 5852958

E-Mail: [sozialkaufhaus@abs-greifswald.de](mailto:sozialkaufhaus@abs-greifswald.de)

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9-16 Uhr

Розклад роботи: Пн.-Пт. 9-16:00

### DRK-Kleiderkammer

**Громадська шафа від Німецького Червоного Хреста**

Spiegelsdorfer Wende, Haus 5, 17491 Greifswald

Telefon: 03834 822839

Öffnungszeiten: Di. 9-13 Uhr, Mi. und Do. 9-12 Uhr

Розклад роботи: Вт. 9-13:00, Ср. та Чт. 9-12:00

### INTEG Kleiderkammer

**Громадська шафа INTEG**

Spiegelsdorfer Wende 3, 1. Etage, 17491 Greifswald

Telefon: 03834 2311781

### Caritas-Regionalzentrum Greifswald

**Регіональний центр Карітас у Грайфсвальді**

Tauschbörse für Kinderbekleidung

Обмін дитячим одягом

Bahnhofstraße 16, 17489 Greifswald

Банхофштрассе 16, 17489 Грайфсвальд

Öffnungszeiten: Donnerstag: 15 bis 17 Uhr

Графік роботи: кожен четвер 15:00-17:00

### Umsonstladen

**Безкоштовний соціальний магазин**

Wolgaster Straße 85, 17489 Greifswald

Öffnungszeiten: Mo. 15-18 Uhr, Do. 10-13 Uhr,

Fr. 16-18:30 Uhr

Розклад роботи: Пн. 15-18:00, Чт. 10-13:00, Пт. 16-18:30

## Deutschkurse, Austausch und Begegnungen Курси німецької мови, спілкування та зустрічі

### Volkshochschule Vorpommern-Greifswald

**Громадська школа Форпоммерн-Грайфсвальд**

Arbeitsstelle Greifswald/

Місцезнаходження у м. Грайфсвальд

Sprachkurse für Erwachsene

Мовні курси для дорослих

Martin-Luther-Straße 7a, 17489 Greifswald

Telefon: 03834 8760 4830

[www.vhs-vg.de](http://www.vhs-vg.de)